

CONSTRUCTION ELEMENTS ENGINEERING DEPARTMENT  
BUILDING ELEMENTS LABORATORY

# REPORT OF THE TESTS AND ASSESSMENT OF THE PERFORMANCE

## N° LZE04-06016/16/R11NK - EN

**Client:** SOKÓŁKA Okna i Drzwi S.A.  
**Client address:** 16-100 Sokółka, ul. Lotników Lewoniewskich 1

### INFORMATION ABOUT PRODUCT

**Manufacturer (name and address):** SOKÓŁKA Okna i Drzwi S.A.  
16-100 Sokółka, ul. Lotników Lewoniewskich 1

**Name and address of factory:** SOKÓŁKA Okna i Drzwi S.A.  
16-100 Sokółka, ul. Lotników Lewoniewskich 1

**Product:** Window system **EURO ALU**

**Harmonised standard:** PN-EN 14351-1+A1:2010

**Information about product, intended use and the number of the applicable system of assessment and verification of constancy of performance:** The construction product without resistance to fire and/or smoke leakage characteristics. System 3.

**Unique identification code of the product-type:** „Information about unique identification code of the product-type has not been provided by client”

### Information about test item

**Test item: name, description, condition, identification:** The information contained in paragraph 2 of this REPORT OF THE TESTS AND ASSESSMENT OF THE PERFORMANCE

**Date of receipt /sampling:** Date of receipt of the samples by the laboratory: 10.05.2016  
Sampling date by the customer: 10.05.2016  
Date of receipt of the complete technical documentation of the product: 10.05.2016

**Receipt / sampling procedure:** PZ ZLB 18

**N° of receipt / sampling protocol:** LK00-06016/16/R11NK

**Further information about test item:** Window n system **EURO ALU** fig. 1; dimensions WxH = 1788x1988 mm; glass unit 4,16/4.

### Information about tests:

**Test commencement date:** 04.07.2016

**Test completion date:** 05.07.2016

**Further information about tests:** ---

### BUILDING ELEMENTS LABORATORY

Warszawa | ul. Ksawerów 21 | tel. 22 56 64 215 | fax 22 56 64 215 | e-mail: [przegrody@itb.pl](mailto:przegrody@itb.pl)  
Filia Poznań | ul. Taczaka 12 | tel. 61 853 76 29 | fax 61 853 78 33 | e-mail: [przegrodypozn@itb.pl](mailto:przegrodypozn@itb.pl)

Building Research Institute

00-611 Warszawa | ul. Filtrowa 1 | tel. 22 825 04 71 | fax 22 825 52 86 | Dyrektor tel. 22 825 28 85 | 22 825 13 03 | fax 22 825 77 30 |  
02-656 Warszawa | ul. Ksawerów 21 | tel. 22 843 14 71 | fax 22 843 29 31 | KRS: 0000158785 | Regon: 000063650 | NIP: 525 000 93 58 |  
PKO S.A. O/Warszawa | ul. Nowogrodzka 11 | 00-513 Warszawa | nr konta 77124059181111000049134568 | [www.itb.pl](http://www.itb.pl) | [instytut@itb.pl](mailto:instytut@itb.pl)

**Test methods:**Initial type testing (ITT) – AoC system 3 PN-EN 14351-1+A1:2010

PN-EN 1026:2001	Windows and doors – Air permeability – Test method
PN-EN 1027:2001	Windows and doors – Watertightness – Test method
PN-EN 12211:2016	Windows and doors – Resistance to wind load – Test method
PN-EN 14351-1+A1:2010	Windows and doors – Product standard, performance characteristics – Part 1: Windows and external pedestrian doorsets without resistance to fire and/or smoke leakage characteristics

**Devices, apparatus and means of measuring:**

Chamber for testing tightness and strength no LL-063 in the:

- subassembly no 1 – LK-046-1 - sensors of movements,
- subassembly no 2 – LK-046-2 - the flow of water,
- subassembly no 3 – the blowers [pressure range],
- subassembly no 4 – the blowers [airflow range],
- termohigrobarometr no – LK-014,
- measuring tape no – LL-113.

**1. The scope of tests****The scope of initial type testing covered the verification of:**

- air permeability,
- watertightness,
- resistance to wind load.

**Personnel executing the test:**

Jerzy Płoński, MSc.

Daniel Kuna, BSc.

**2. Test specimen (identification)**

**Manufacturer:** SOKÓŁKA Okna i Drzwi S.A., 16-100 Sokółka, ul. Lotników Lewoniewskich

**Place of sampling:** SOKÓŁKA Okna i Drzwi S.A., 16-100 Sokółka, ul. Lotników Lewoniewskich 1.

**Number of samples:** 1

**Description of the sample:** Window system **EURO ALU** fig. 1; external dimensions WxH = 1788x1988 mm; glass unit 4/16/4.

**Date of sampling:** May 2016, **Date of production:** May 2016.

**Used components**

The view and cross-sections of the window are shown on figure 1.

**Unit function and description:** Side Hung (with espagnolette+brake) window

**Material:** Wood-Alu ( Pine laminated finger joint)

**Module size M. w. x h**

- Min.: 78\*468mm, Max: 873\*1668mm
- Max. Casement measurement: 809\*1604mm

**Corner joints, jointed using:**

- Adhesive - make and type: KESTOKOL D4000 waterproof glue for timber EN204/D4 class
- Welding system: Frame press
- Corner plates - make and type: Frame, sash – tenon corner connections

**Weather seals:**

- Make and type:

Function	Winpro code	Supplier	Supplier code
Tape under the glass unit	USZ-1TAK10X40	KISO	Kronliste 10x4mm
Top sash gasket between sash and frame	USZ-1TLXTAR	TRELLEBORG	413181901
Glazing gasket for alu profile	USZ-6103-2001-49	PRIMO	6103-2001-49
Main sash gasket	USZ-713139100	TRELLEBORG	713139100
Tape for bars	USZ-3M-24-5MM	3M	VG708B24

**Aluminium assembly methods:**

- Frame: Sawn at 90 degrees and adjacent to each other
- Sash: Sawn at 45 degrees and assembled with aluminium angle connectors

**Aluminium cladding materials:**

Function	Winpro code	Supplier	Supplier code
Frame/transom	K377381	SAPA	377381
Sash profile for 2-glass	K20251	SAPA	SOD20251
Sash profile for 3-glass	K20252	SAPA	SOD20252
Angle connector	ALVINKEL	AB Metal A/S	Hjørnevinkel til klimaskarm G2

**Aluminium finish:**

- Quality standard: Qualicoat
- Paint supplier: Lakiernia Łęborg Sp. z o.o.
- Powder supplier: Akzo Nobel
- Painting form: Powder coating

**Aluminium assembly:**

Function	Winpro code	Supplier	Supplier code
Clips for aluminium cladding	TT-PROFILCLIPS	DENCKER	Profilclips 6-kantet, hvid 2mm 80-1002
Nail for clips	SZT-PL2025AGB	OTTENSTEN	PL2025AGB

**Hardware:**

Model: 700*700mm				
	Qty.	Location	Material	Surface treatment
Hinges – butt window hinges KEPT	2	Frame/sash	Steel	Corrosion treated
Handle - Hoppe Mini Tokyo	1	Sash	Aluminium	Corrosion treated
Fastening points – keepers JASA COMPANY 1BESTS61	2	Frame	Steel	Corrosion treated
Fastening system – espagnolette FIX S2111	1	Sash	Steel	Corrosion treated

**Glazing units:**

- Make and type: Press-Glass EN 1279
- Installation system/materials: Installation instructions from the glass industry.

**Wood treatment:**

- Method and product description:

Finish steps	Application method	No of layers	Product	Supplier
Impregnation	Flow-coating	1	TEKNOL AQUA 1410-01	TEKNOS
Grounding/base coat	Spraying by gun	1	ANTI STAIN AQUA 5200-00	TEKNOS
Sealing joints-fugue	Gun for fugue	1	GORI 691-32 FLEX	TEKNOS
Top Coat	Spraying	1	AQUA TOP 2600-73	TEKNOS



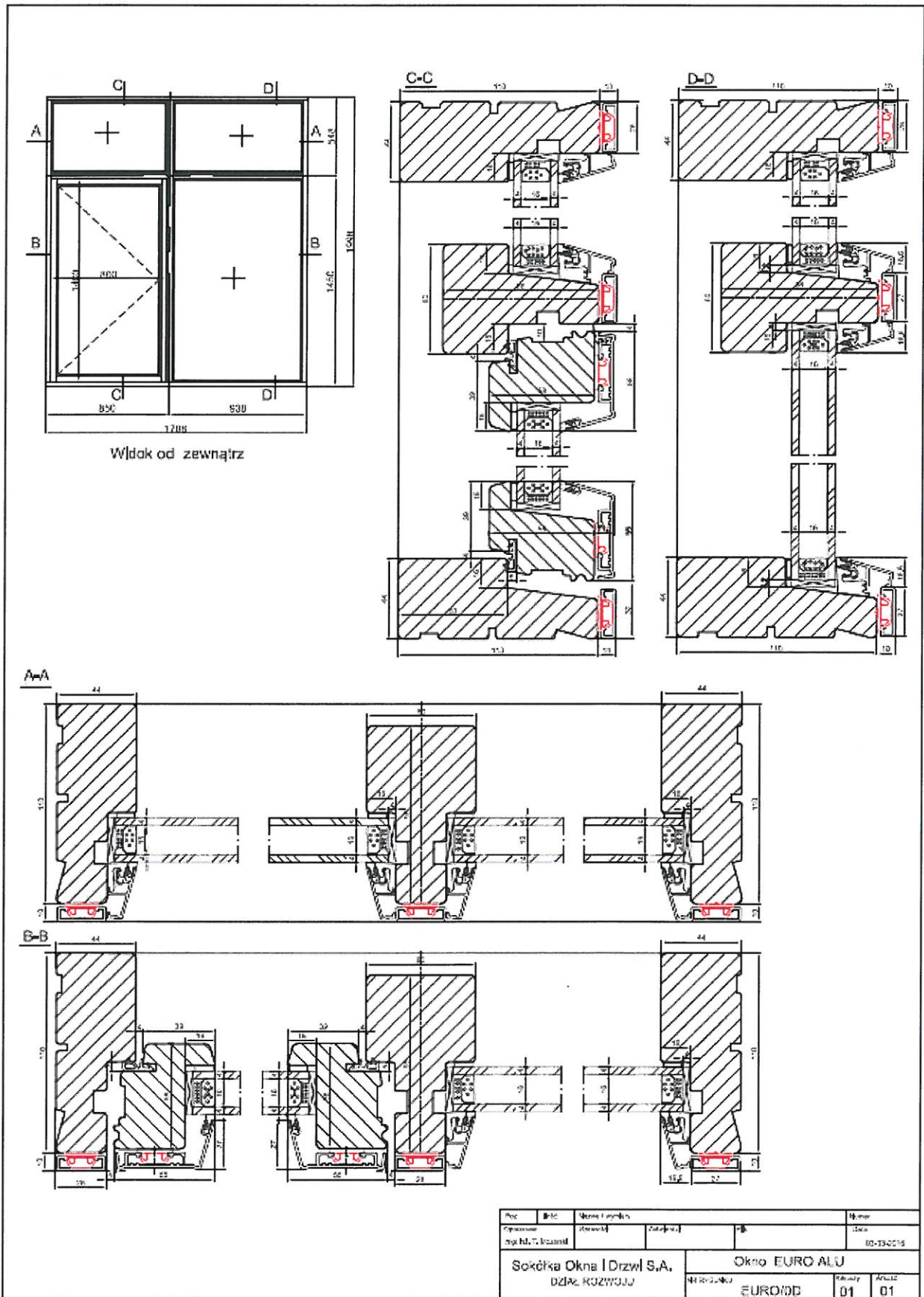


Fig 1 The cross sections of the window

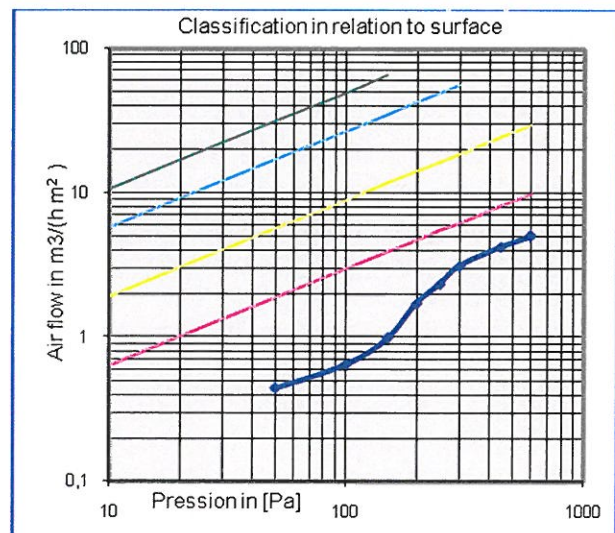
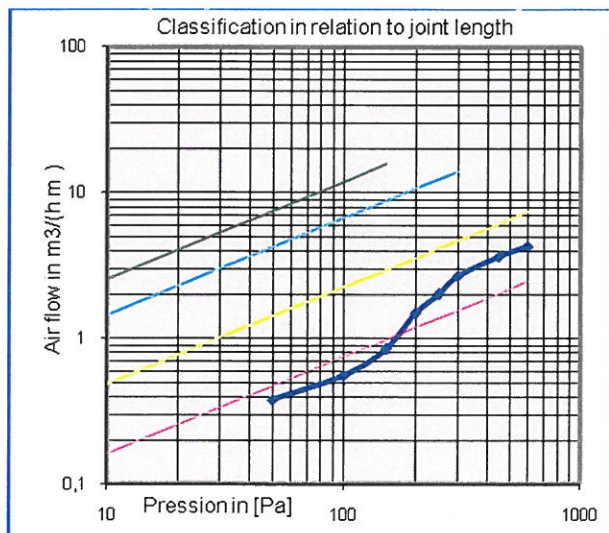
### 3. The methods and results

#### 3.1. Air permeability - before of the resistance to wind load

The test was carried out in accordance with the PN-EN 1026:2001.

Test results are shown in table N° 1.

Air permeability						Table 1			
specimen area	3,6 m <sup>2</sup>	joint length	4,2 m	temp	25 °C	humidity	45 %	atm. press	1002 hPa
positive test pressure									
Air flow		Value of air permeability at pressure, Pa							
		50	100	150	200	250	300	450	600
overall	m <sup>3</sup> /h	1,6	2,3	3,5	5,0	7,0	9,2	12,0	12,4
in relation to joint length	m <sup>3</sup> /hm	0,38	0,55	0,83	1,19	1,67	2,19	2,86	2,95
in relation to surface	m <sup>3</sup> /hm <sup>2</sup>	0,44	0,64	0,97	1,39	1,94	2,56	3,33	3,44
air inf. coefficient , a	m <sup>3</sup> /(mhdaPa) <sup>2/3</sup>	0,13	0,12	0,14	0,16	0,19	0,23	0,23	0,19
negative test pressure									
Air flow		Value of air permeability at pressure, Pa							
		50	100	150	200	250	300	450	600
overall	m <sup>3</sup> /h	1,6	2,4	3,6	7,5	10,0	13,4	18,8	24,0
in relation to joint length	m <sup>3</sup> /hm	0,38	0,57	0,86	1,79	2,38	3,19	4,48	5,71
in relation to surface	m <sup>3</sup> /hm <sup>2</sup>	0,44	0,67	1,00	2,08	2,78	3,72	5,22	6,67
air inf. coefficient , a	m <sup>3</sup> /(mhdaPa) <sup>2/3</sup>	0,13	0,12	0,14	0,24	0,28	0,33	0,35	0,37
numerical average									
Air flow		Value of air permeability at pressure, Pa							
		50	100	150	200	250	300	450	600
overall	m <sup>3</sup> /h	1,6	2,4	3,6	6,3	8,5	11,3	15,4	18,2
in relation to joint length	m <sup>3</sup> /hm	0,38	0,56	0,85	1,49	2,02	2,69	3,67	4,33
in relation to surface	m <sup>3</sup> /hm <sup>2</sup>	0,44	0,65	0,99	1,74	2,36	3,14	4,28	5,06
air inf. coefficient , a	m <sup>3</sup> /(mhdaPa) <sup>2/3</sup>	<b>0,16</b>				-		-	



Requirement	Standard	Result
Q <sub>lmax</sub> < 2,25 m <sup>3</sup> /hm under 300 Pa	PN-EN 12207:2001	Q <sub>lmax</sub> = 1,31 m <sup>3</sup> /(hm) (class 3)
Q <sub>pmax</sub> < 3,0 m <sup>3</sup> /hm <sup>2</sup> under 600 Pa	PN-EN 12207:2001	Q <sub>pmax</sub> = 1,53 m <sup>3</sup> /(hm <sup>2</sup> ) (class 4)
In accordance with p. 4.6 of PN-EN 12207:2001	PN-EN 12207:2001	<b>class 4</b>
Q <sub>lmax</sub> - the maximum value of air flow in relation to joint length Q <sub>pmax</sub> - the maximum value of air flow in relation to surface		
Measurement uncertainty of ±5%. The confidence level of 95% for k = 2		



### 3.2. Watertightness

The test was carried out in accordance with the PN-EN 1027:2001, method 1A.

Window with flat.

Test results are shown in table N° 2. The view of the window - fig 2.

Watertightness		Table 2
Pressure, Pa	Testing time, min	Notes
0	15	no leakage
50	5	no leakage
100	5	no leakage
150	5	no leakage
200	5	no leakage
250	5	no leakage
300	5	no leakage
450	5	no leakage
600	5	no leakage
750	5	no leakage
900	5	no leakage
1050	5	no leakage
1200	2	leakage

Requirement	Standard	Result
no leakage	PN-EN 12208:2001	<b>Class E1050</b>

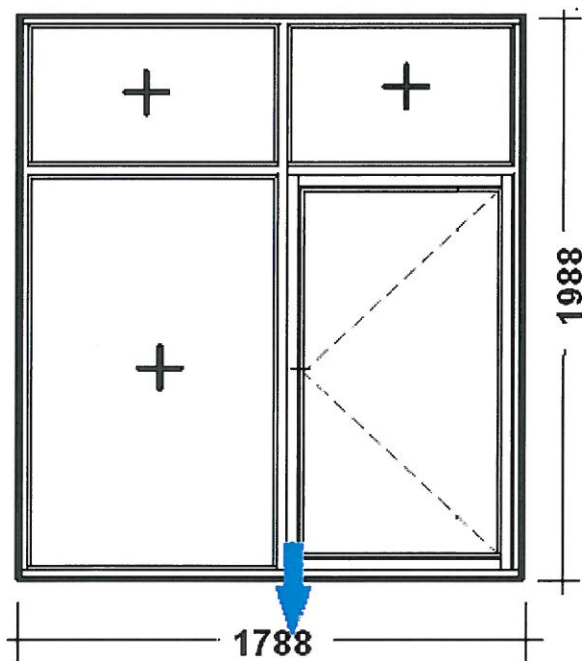


Fig 2 Scheme of the window

### 3.3. Resistance to wind load

The test was carried out in accordance with the PN-EN 12211:2016.

**Measurement of deflection with P1.** Test results are shown in table N° 3a + 3b.

Measurement of deflection <b>transom</b> [mm]				Table 3a
Point of measurement	Positive test pressure [width 1900 mm] - Load [Pa]			
	400	800	1200	0
Point 1	0,3	0,7	1,0	0,0
Point 2	1,9	3,3	5,5	0,1
Point 3	0,2	0,6	1,0	0,0
Displacement, mm	1,7	2,7	4,5	---
Deflection 1/	1118	704	422	---
Point of measurement	Negative test pressure [width 1900 mm] - Load [Pa]			
	400	800	1200	0
Point 1	0,3	0,5	1,0	0,0
Point 2	2,2	3,6	6,0	0,0
Point 3	0,1	0,5	1,1	0,1
Displacement, mm	2,0	3,1	4,95	---
Deflection 1/	950	613	380	---
Measurement uncertainty of ±1N. The confidence level of 95% for k = 2				

Measurement of deflection <b>mulion</b> [mm]				Table 3b
Point of measurement	Positive test pressure [width 800 mm] - Load [Pa]			
	400	800	1200	0
Point 1	0,4	0,4	1,0	0,3
Point 2	1,4	2,7	4,2	0,2
Point 3	1,2	2,9	3,8	0,1
Displacement, mm	0,6	1,1	1,8	---
Deflection 1/	1433	782	478	---
Point of measurement	Negative test pressure [width 800 mm] - Load [Pa]			
	400	800	1200	0
Point 1	0,4	0,6	1,2	0,1
Point 2	1,3	2,6	3,7	0,3
Point 3	1,2	2,5	3,2	0,2
Displacement, mm	0,5	1,1	1,5	---
Deflection 1/	1720	782	573	---
Measurement uncertainty of ±1N. The confidence level of 95% for k = 2				

Requirement	Standard	Result
$f \leq L/300$	PN-EN 12210:2001	<b>Class C3 (1200 Pa)</b>

**Repeated load P2** Number of cycles: 50,  
Positive pressure: 600 Pa, Negative pressure: 600 Pa  
Test result: no visible changes were observed.

**Safety test P3** Positive pressure: 1800 Pa, Negative pressure: 1800 Pa  
Test result: no visible changes were observed.

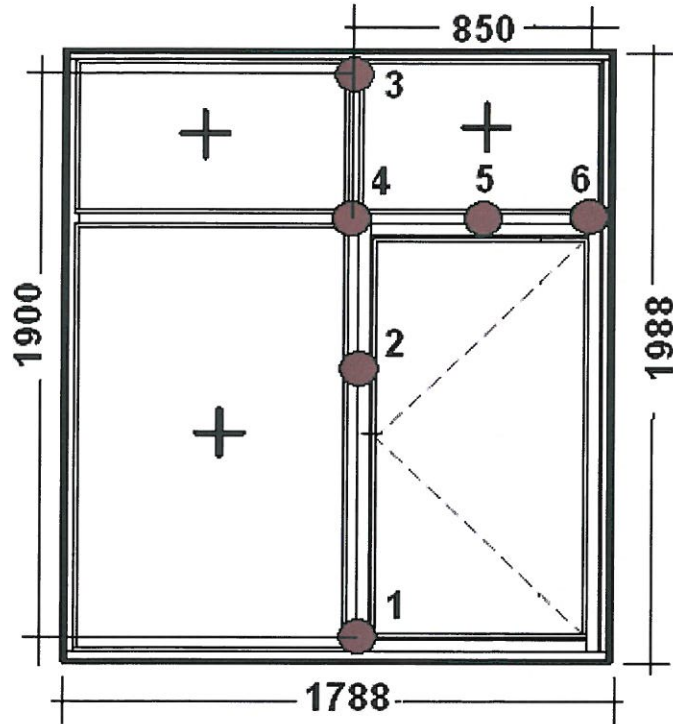


Fig 3 The positions of measurement points

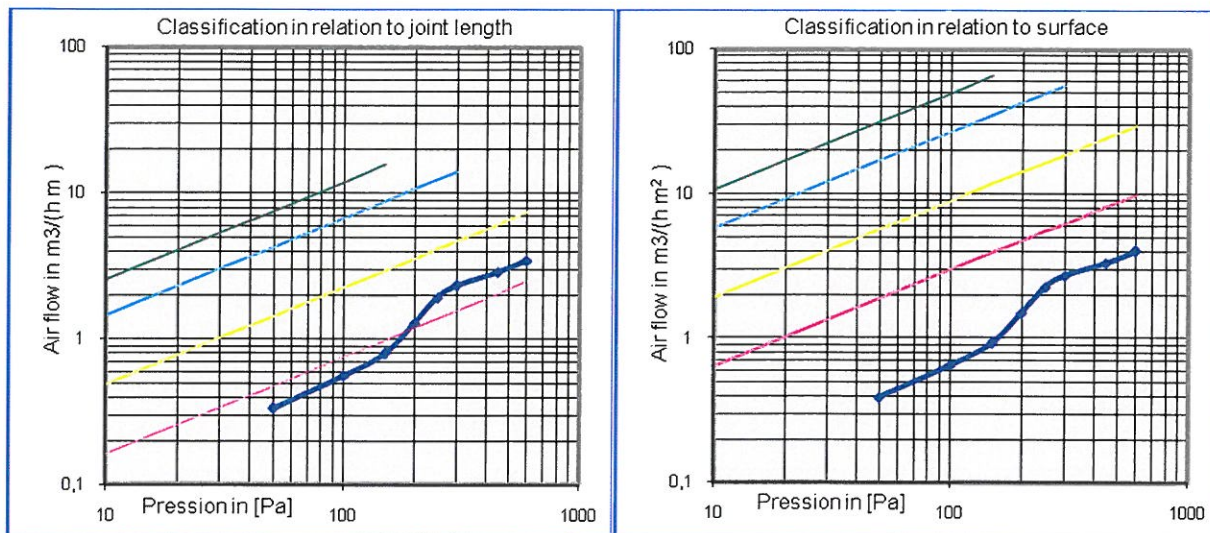
### 3.4. Air permeability – after of the resistance to wind load

The test was carried out in accordance with the PN-EN 1026:2001.

Test results are shown in table N<sup>o</sup> 4.

Air permeability						Table 4			
specimen area	3,6 m <sup>2</sup>	joint length	4,2 m	temp	25 °C	humidity	45 %	atm. press	1002 hPa
positive test pressure									
Air flow		Value of air permeability at pressure, Pa							
		50	100	150	200	250	300	450	600
overall	m <sup>3</sup> /h	1,40	2,50	3,70	5,60	8,00	8,90	11,30	13,00
in relation to joint length	m <sup>3</sup> /hm	0,33	0,60	0,88	1,33	1,90	2,12	2,69	3,10
in relation to surface	m <sup>3</sup> /hm <sup>2</sup>	0,39	0,69	1,03	1,56	2,22	2,47	3,14	3,61
air inf. coefficient, a	m <sup>3</sup> /(mhdaPa) <sup>2/3</sup>	0,11	0,13	0,14	0,18	0,22	0,22	0,21	0,20
negative test pressure									
Air flow		Value of air permeability at pressure, Pa							
		50	100	150	200	250	300	450	600
overall	m <sup>3</sup> /h	1,40	2,20	3,00	5,20	8,20	10,60	12,80	16,00
in relation to joint length	m <sup>3</sup> /hm	0,33	0,52	0,71	1,24	1,95	2,52	3,05	3,81
in relation to surface	m <sup>3</sup> /hm <sup>2</sup>	0,39	0,61	0,83	1,44	2,28	2,94	3,56	4,44
air inf. coefficient, a	m <sup>3</sup> /(mhdaPa) <sup>2/3</sup>	0,11	0,11	0,12	0,17	0,23	0,26	0,24	0,25
numerical average									
Air flow		Value of air permeability at pressure, Pa							
		50	100	150	200	250	300	450	600
overall	m <sup>3</sup> /h	1,40	2,35	3,35	5,40	8,10	9,75	12,05	14,50
in relation to joint length	m <sup>3</sup> /hm	0,33	0,56	0,80	1,29	1,93	2,32	2,87	3,45
in relation to surface	m <sup>3</sup> /hm <sup>2</sup>	0,39	0,65	0,93	1,50	2,25	2,71	3,35	4,03
air inf. coefficient, a	m <sup>3</sup> /(mhdaPa) <sup>2/3</sup>	0,17						-	-





Requirement	Standard	Result
$Q_{lmax} < 2,25 \text{ m}^3/\text{hm}$ under 300 Pa	PN-EN 12207:2001	$Q_{lmax} = 1,05 \text{ m}^3/(\text{hm})$ (class 3)
$Q_{pmax} < 3,0 \text{ m}^3/\text{hm}^2$ under 600 Pa	PN-EN 12207:2001	$Q_{pmax} = 1,22 \text{ m}^3/(\text{hm}^2)$ (class 4)
In accordance with p. 4.6 of PN-EN 12207:2001	PN-EN 12207:2001	<b>class 4</b>

$Q_{lmax}$  – the maximum value of air flow in relation to joint length  
 $Q_{pmax}$  – the maximum value of air flow in relation to surface

Measurement uncertainty of  $\pm 5\%$ . The confidence level of 95% for  $k = 2$

#### 4. Classification

On the base of test results ITT the classification is presented in table no. 5.

Side Hung Window system <b>EURO ALU</b>		Table 5
Property	Classification	Classification standard
Air permeability	<b>class 4</b>	PN-EN 12207:2001
Watertightness	<b>class E1050</b>	PN-EN 12208:2001
Resistance to wind load	<b>class C3</b>	PN-EN 12210:2001
Safety test	<b>+12800 Pa / -1800 Pa</b>	

Responsible for the test

**Jerzy Płoński, Msc.**

Authorizing person

**Oleksij Kopyłow, PhD**

Warsaw.....

*Testing Laboratory declares that test results relate only to the object under test. Test Report should not be reproduced without a written permission of Testing Laboratory in any other form than as a whole. Test Report is not substitute for documents required for placing on the market and making available of construction products*

Head of Testing Laboratory

**Marzena Jakimowicz, Msc.**